



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考
以行政任用合同制度填補懲教管理局技術工人職程
第四職階技術工人（電工範疇）兩個職缺

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de electricista, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais

（開考編號Concurso n.º: 2019/I03/AP/OQ）

確定名單
Lista definitiva

懲教管理局以行政任用合同制度填補本局電工範疇技術工人職程第四職階技術工人兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程及同一職務範疇的職缺，經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，茲公佈准考人確定名單如下：

Dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de electricista, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção dos Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019:

〔請細閱名單及備註〕

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 Nº	姓名 Nome	
1	陳家豪	CHAN, KA HOU
2	洪亮	HONG, LIANG
3	梁宗浩	LEONG, CHONG HOU
4	羅建星	LO, KIN SENG
5	羅佩健	LO, PUI KIN
6	呂德中	LOI, TAK CHONG
7	施少鋌	SI, SIO KUAN
8	吳志華	UNG, CHI WA
9	黃劍榮	WONG, KIM WENG

備註(准考人)

Notas (Candidatos admitidos)

鑑於現行第14/2016號行政法規第二十七條及第二十八條的規定，特別是第二十八條第二款關於上訴具中止效力的規定，在上訴期限屆滿後，或就上訴作決定的期限屆滿後，知識考試(實踐考試)的舉行地點、日期及時間將在《澳門特別行政區公報》以通告公佈，另公示於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心，並上載於本局網頁 (<http://www.dsc.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

Ao abrigo do disposto nos artigos 27.º e 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, nomeadamente o efeito suspensivo do recurso previsto no n.º 2 do artigo 28.º, findo o prazo de interposição de recurso, ou findo o prazo para ser proferida decisão sobre o mesmo, o local, data e hora da prova de conhecimentos (prova prática) serão publicitados, através de aviso a publicar no *Boletim Oficial* de RAEM e a afixar no expositor do Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A, e disponibilizado nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e do SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

根據第33/99/M號法令（殘疾人康復及融入社會之政策）第五條a)及b)項的規定，倘准考人有特殊需要，應於2019年7月24日或之前以書面方式向本典試委員會提出，並遞交到澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座之懲教管理局服務諮詢中心，以便採取適當的措施協助其參加考試。

Os candidatos com necessidades específicas devem contactar o júri do concurso, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A, por escrito, até ao dia 24 de Julho de 2019, para que possam ser adoptadas as medidas adequadas à realização da prova, nos termos das alíneas a) e b) do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 33/99/M (Política de reabilitação e integração de pessoa portadora de deficiência).

被除名的投考人：

Candidatos excluídos:

序號 Nº	姓名 Nome		備註 Notas
1	陳穎青	CHAN, WENG CHENG	e)
2	鄭海濤	CHEANG, HOI TOU	b), c), e)
3	張達才	CHEONG, TAT CHOI	b), c), e)
4	何煒臻	HE, WEIZHEN	b), c)
5	許海棠	HOI, HOI TONG	b), c), e)
6	洪健超	HONG, KIN CHIO	b), c)
7	鄺銘威	KUONG, MENG WAI	e)
8	林綺盈	LAM, I IENG	b), c)
9	李家發	LEI, KA FAT	a), b), e)
10	吳啓忠	NG, KAI CHONG	b), c)
11	布桂有	PO, KUAI IAO	a), b), c), d), e)
12	黃志民	VONG, CHI MAN	b), c)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

備註
Notas

被除名的原因 Motivos de admissão condicional

a)	欠交開考通告所要求的學歷證明文件副本； Por falta de cópia do documento comprovativo das habilitações literárias referidas no aviso de abertura do concurso;
b)	欠交開考通告所要求的工作經驗證明或聲明； Por não ter apresentado o documento ou declaração comprovativo da experiência profissional exigido no aviso de abertura do concurso;
c)	欠交開考通告所要求的專業資格證明； Por não ter apresentado o documento comprovativo da qualificação profissional exigido no aviso de abertura do concurso;
d)	欠交有效澳門永久性居民身份證副本； Por não ter apresentado a fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente Permanente de Macau válido;
e)	不符合現行第14/2016號行政法規第十二條第三款及第23/2017號行政法規第二條第一款所屬狀況。 Não corresponde às situações referidas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017, vigentes.

根據現行第14/2016號行政法規第二十八條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內（2019年7月11日至2019年7月24日），向許可開考的實體就被除名事宜提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, os candidatos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM, desde 11 de Julho de 2019 até 24 de Julho de 2019, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

二零一九年六月二十日於懲教管理局。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 20 de Junho de 2019.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

維修及保養處處長吳郁旺

NG IOK WONG, chefe da Divisão de Reparação e Manutenção

正選委員
Vogal efectivo

首席技術員徐嘉俊
CHOI KA CHON, técnico principal

正選委員
Vogal efectivo

一等行政技術助理員余沃源
U IOK UN, assistente técnico
administrativo de 1.^a classe